

## DECYZJA RADY

z dnia 2 czerwca 2005 r.

## w sprawie zawarcia Umowy ramowej między Wspólnotą Europejską a Republiką Chorwacji ustanawiającej ogólne zasady udziału Republiki Chorwacji w programach wspólnotowych

(2005/526/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, a w szczególności jego art. 13, 71, 80, 95, 127, 137, 149, 150, 151, 152, 153, 157, 166, 175, 280 i 308, w połączeniu z jego art. 300 ust. 2 akapit pierwszy zdanie drugie, ust. 3, akapit drugi i ust. 4,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego <sup>(1)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rada Europejska zatwierdziła w Salonikach, w czerwcu 2003 r., „Agendę z Salonik dla Bałkanów Zachodnich – w kierunku integracji europejskiej”, która przewiduje, iż programy wspólnotowe zostaną otwarte dla krajów Procesu Stabilizacji i Stowarzyszenia (SAP) zgodnie z zasadami przyjętymi odnośnie do udziału krajów kandydujących.

(2) Komisja zaleciła w swoim komunikacie pt.: „Przygotowanie udziału państw Bałkanów Zachodnich w programach i agencjach wspólnotowych” zawarcie umów ramowych z Albanią, Bośnią i Hercegowiną, Chorwacją, Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii oraz Serbią i Czarnogórą, ustanawiającej ogólne zasady udziału w programach wspólnotowych.

(3) Zgodnie z dyrektywami negocjacyjnymi przyjętymi przez Radę 29 kwietnia 2004 r., Komisja wynegocjowała z Republiką Chorwacji, w imieniu Wspólnoty, Umowę ramową, ustanawiającą ogólne zasady udziału Republiki Chorwacji w programach wspólnotowych.

(4) Umowa ta została podpisana w imieniu Wspólnoty dnia 22 listopada 2004 r. w Brukseli, z zastrzeżeniem ewentualnego zawarcia Umowy w późniejszym terminie.

(5) W przypadku niektórych programów zawartych w Umowie, Traktat nie przewiduje innych uprawnień niż te wymienione w art. 308.

(6) Szczegółowe zasady i warunki dotyczące udziału Chorwacji w programach wspólnotowych, w szczególności w kwestii wpłacanych składek finansowych, powinny zostać określone przez Komisję w imieniu Wspólnoty. W tym celu, Komisja powinna być wspierana przez specjalny komitet powołany przez Radę.

(7) Chorwacja może starać się o wsparcie finansowe na udział w programach wspólnotowych na mocy rozporządzenia Rady (EWG) nr 2698/90 z 18 grudnia 1989 r. zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 3906/89 w celu rozszerzenia pomocy gospodarczej na inne państwa Europy Środkowej i Wschodniej <sup>(2)</sup> lub na mocy jakiegokolwiek innego podobnego rozporządzenia, przewidującego zewnętrzną pomoc wspólnotową dla Bośni i Hercegowiny, które może zostać przyjęte w późniejszym terminie.

(8) Umowa ramowa zostanie załączona jako protokół i będzie stanowiła integralną część Układu o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony a Republiką Chorwacji, z drugiej strony, który wszedł w życie 1 lutego 2005 r.

(9) Stosowanie Umowy podlega okresowej kontroli.

(10) Należy zatwierdzić niniejszą umowę.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym w imieniu Wspólnoty zatwierdza się Umowę ramową między Wspólnotą Europejską a Republiką Chorwacji ustanawiającą ogólne zasady udziału Republiki Chorwacji w programach wspólnotowych.

Tekst Umowy jest załączony do niniejszej decyzji. <sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> Zgoda wydana dnia 10 maja 2005 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 375 z 23.12.1989, str. 11. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2257/2004 (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

<sup>(3)</sup> Patrz: str. 8 niniejszego Dziennika Urzędowego.

*Artykuł 2*

1. Komisja jest upoważniona w imieniu Wspólnoty do określania szczegółowych zasad i warunków stosowanych odnośnie do udziału Republiki Chorwacji w danym programie, zwłaszcza w kwestii wpłacania składek finansowych. W tym celu, Komisja jest wspierana przez specjalny komitet powołany przez Radę.

2. Jeżeli Republika Chorwacji złoży wniosek o pomoc zewnętrzną, stosowane są procedury określone w rozporządzeniu (WE) nr 3906/89 oraz w jakimkolwiek innym podobnym rozporządzeniu, przewidującym zewnętrzną pomoc Wspólnoty dla Republiki Chorwacji, które może zostać przyjęte w późniejszym terminie.

*Artykuł 3*

Najpóźniej trzy lata po wejściu w życie niniejszej Umowy, a następnie co trzy lata, Komisja dokona przeglądu realizacji Umowy i sporządzi dla Rady sprawozdanie na ten temat. Jeżeli to konieczne do sprawozdania mogą zostać dołączone odpowiednie propozycje.

*Artykuł 4*

Przewodniczący Rady, przystępuje, w imieniu Wspólnoty, do notyfikacji przewidzianych w art. 10 Umowy.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 2 czerwca 2005 r.

*W imieniu Rady*  
L. FRIEDEN  
*Przewodniczący*